

۲۱۵۵۱۴۷

۱۳۹۰ تیر

# کاربست نظریه دلبستگی

درمان هیجان مدار (EFT) با افراد، زوج‌ها و خانواده‌ها

مؤلف

سوزان م. جانسون

مترجم

فهیمه صدیقی

پژوهشگر حوزه سلامت خانواده

دکتر کیومرث فرجبخش

عضو هیئت علمی گروه مشاوره و دانشیار دانشگاه علامه طباطبائی

روزنه

عنوان و نام پدیدآور : کاربست نظریه دلپستگی درمان هیجان مدار (EFT) با افراد، زوج‌ها و خانواده‌ها /  
تألیف: سوزان م. جانسون؛ ترجمه: فهیمه صدیقی، دکتر کیومرث فرجبخش  
مشخصات نشر: تهران، نشر روان، ۱۴۰۰  
مشخصات ظاهربهی: شانزده - ۳۵۲ ص: مصور.

ISBN : 978-600-8352-44-0

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

عنوان اصلی:

Attachment theory in practice: emotionally focused therapy (EFT) with individuals, couples, and families, 2019

موضوع: روان‌درمانی خانواده  
موضوع: زناشویی -- روان‌درمانی  
ردیبلندی کنگره: RC ۴۸۸/۵  
ردیبلندی دیوبی: ۶۱۶/۸۹۱۵۶  
شماره کتابشناسی ملی: ۷۳۷۱۹۸۴

### بیاید به حقوق دیگران احترام بگذاریم

مخاطب عزیز، خواننده گرامی! این کتاب حاصل دسترنج چندین ساله مترجم و ناشر است. تکثیر آن به هر شکل و میزانی، بدون اجازه از خاشر و مولف و خردی‌وفروش آن کاری نادرست، غیرقانونی و غیرشرعی است. پیام این عمل ناشایست موجب بی‌اقتصادی تروضای نشر و فروش کتاب می‌شود و من تواند زمینه‌ساز محیطی ناسالم جهت بی‌ارزش کردن خدمات دست‌انفرادی کاران فناوری‌های فرهنگی و اقتصادی در جامعه شود که در نهایت، به زیان خود شما و فرزندانتان خواهد شد.

سایت

www.Ravabook.com

پست الکترونیکی

ravan\_shams@yahoo.com

■ کاربست نظریه دلپستگی

■ تألیف: سوزان م. جانسون

■ ترجمه: فهیمه صدیقی، دکتر کیومرث فرجبخش

■ ناشر: روان

■ نوبت چاپ: دوم، بهار ۱۴۰۰

■ لیتوگرافی: طینگنگار چاپ: شاهین صحافی: چاوش

■ شمارگان: ۱۱۰۰ تعداد صفحات: ۳۶۸ صفحه

■ قیمت: ۷۵۰۰۰ ریال

■ شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۳۵۲-۴۴-۰

ISBN : 978-600-8352-44-0

مرکز پخش: تهران - خیابان زرتشت غربی، بین خیابان پنجم و ششم، پلاک ۶۳

تلفن: ۹۰۹-۸۸۹۶۲۷۰۷ تلفکس: ۸۸۹۶۷۷۰۴ ۸۸۹۶۵۲۲۸ ۸۸۹۶۷۳۳۵۸

# فهرست

یازده	درباره نویسنده .....
سیزده	پیشگفتار مؤلف .....
پانزده	پیشگفتار مترجم .....

## ◀ فصل ۱ : راهنمای ضروری برای کاربست مبتنی بر علم

۱	چهار مسیر خروج از هرج و مرج .....
۲	نظریه دلبستگی : ماکیستیم و چگونه زندگی می کنیم .....
۶	اصول نظریه دلبستگی .....
۸	تأثیر ارتباط این بن بر سلامت روان .....
۱۴	تصورات نادرست رایج درباره دلبستگی .....
۱۸	وابستگی : سازنده یا مخرب ؟ .....
۱۸	مدل‌ها : ثابت یا انعطاف‌پذیر ؟ .....
۲۰	تمایلات جنسی : جدا از دلبستگی این یا مغایر با آن ؟ .....
۲۲	دلبستگی : اساساً تحلیلی یا سیستمی ؟ .....
۲۴	گسترش یک پایگاه پژوهشی .....
۲۶	تغییر دلبستگی در روان درمانی .....
۲۹	آن را به خانه و به قلب خود ببرید .....
۳۲	

## ◀ فصل ۲ : نظریه و علم دلبستگی به عنوان مدلی برای تغییر درمانی

۳۵	EFT : روان درمانی منشعب از دلبستگی .....
۳۷	ویژگی‌های تغییر : رویدادهای تغییر .....
۴۶	ماهیت هیجان .....
۴۸	تغییر سطوح هیجانی .....
۵۳	بین‌فردي : جنبه نماپردازشی رویدادهای تغییر .....
۵۴	آن را به خانه و به قلب خود ببرید .....
۶۰	

## ◀ فصل ۳: مداخله / پرداختن به هیجان و استفاده از آن

## برای ساخته تجربه‌ها و تعاملات اصلاحی

۶۳

۶۵ .	هیجان و تغییر در درمان تجربه‌ای
۶۸ .	تنظیم هیجانات
۷۰ .	نقش دلپستگی در تنظیم عاطفه
۷۲ .	فرابند تغییر تجربه‌ای در EFT
۷۶ .	پژوهش در مورد مشارکت هیجانی در درمان
۷۸ .	قلب مداخله EFT: تانگو
۸۰ .	حرکت ۱ تانگوی EFT: آینه‌سازی فرابند فعلی
۸۲ .	حرکت ۲ تانگوی EFT: تجمعیع و تعمیق عاطفه
۸۸ .	حرکت ۳ تانگوی EFT: طراحی دقیق مواجهه‌های فعال
۹۰ .	حرکت ۴ تانگوی EFT: پردازش مواجهه
۹۲ .	حرکت ۵ تانگوی EFT: ادغام و اعتباریخشی
۹۴ .	وضع درمانگر در تانگوی EFT
۹۵ .	تکنیک‌های تجربه‌ای کلی
۹۶ .	مداخلات انفرادی محور
۹۸ .	مداخلات تعاملی محور
۱۰۰ .	لحن: «نحوه» تکنیک
۱۰۲ .	آن را به خانه و به قلب خود ببرید

## ◀ فصل ۴: درمان هیجان‌دار فردی در چارچوب دلپستگی/گسترش حس خود — ۱۰۵

۱۰۶ .	فرد در متن پیوندهای صمیمی
۱۰۷ .	دلپستگی در درمان فردی
۱۰۸ .	جهت‌گیری دلپستگی با افسردگی و اضطراب
۱۱۳ .	تدوین مورد با اختلالات هیجانی
۱۱۹ .	مراحل مداخله
۱۲۰ .	مرحله ۱: تشییت
۱۲۴ .	مرحله ۲: بازسازی
۱۲۹ .	مرحله ۳: تحکیم
۱۳۱ .	حرکات تانگو در EFIT
۱۳۲ .	حرکت ۱ تانگوی EFT: آینه‌سازی فرابند فعلی
۱۳۴ .	حرکت ۲ تانگوی EFT: تجمعیع و تعمیق عاطفه
۱۳۵ .	حرکت ۳ تانگوی EFT: طراحی دقیق مواجهه‌های فعال

۱۳۶	حرکت ۴ تانگوی EFT: پردازش مواجهه
۱۳۷	حرکت ۵ تانگوی EFT: ادغام و اعتباربخشی
۱۳۸	یک تمرین خانگی
۱۴۰	آن را به خانه و به قلب خود ببرید
۱۴۳	◀ فصل ۵: درمان هیجان‌مدار فردی در عمل
۱۴۳	فرن: سابقه فردی
۱۴۶	جلسة ۱
۱۴۹	جلسات ۲ و ۳
۱۵۶	جلسة ۴
۱۵۷	حرکت ۱ تانگوی EFT: آینه‌سازی فرایند فعلی
۱۵۸	حرکت ۲ تانگوی EFT: تجمیع و تعمیق عاطفه
۱۵۸	حرکت ۳ تانگوی EFT: طراحی دقیق مواجهه‌های فعال
۱۶۰	جلسة ۵
۱۶۱	جلسة ۶
۱۶۷	جلسة ۷ (خلاصه)
۱۷۰	جلسة آخر (جلسة ۸)
۱۷۴	تمرینات
۱۷۵	◀ فصل ۶: رسیدن به اینمنی و سلامت در زوج درمانی هیجان‌مدار
۱۷۶	پژوهش بر EFT دلبستگی مدار برای زوج‌ها
۱۷۹	پژوهش فرایند تغییر
۱۸۰	دلبستگی به عنوان یک راهنمای مشکل و راه حل در زوج درمانی
۱۸۴	تدوین و ارزیابی مورد
۱۸۵	شروع درمان: روند جلسات اول
۱۹۱	مرحله ۱: ثبت - فرایندها و مداخلات
۱۹۲	تانگو در مرحله ۱ EFT
۲۰۲	مرحله ۲: بازسازی دلبستگی - خود و سیستم
۲۰۴	فرایند مرحله ۲ در روش زوج
۲۰۹	مرحله ۳: تحکیم
۲۱۲	دستورالعمل‌های جدید برای مداخلات زوج دلبستگی مدار
۲۱۲	برنامه‌های آموزشی

۲۱۳	مداخلات سلامت جسمی
۲۱۴	پرداختن به طور مؤثر به مراقبت و تمایلات جنسی
۲۱۸	نتیجه
۲۱۹	یک تمرین خانگی
۲۲۲	آن را به خانه و به قلب خود ببرید
۲۲۵	◀ فصل ۷ : زوج درمانی هیجان‌مدار در عمل
۲۲۵	سازا و گالن : سابقه فردی
۲۲۷	جلسه مشاوره
۲۴۴	اظهارنظر در مورد جلسه
۲۴۹	تمرینات
۲۵۱	◀ فصل ۸ : احیاء پیوندهای خانوادگی در خانواده‌درمانی هیجان‌مدار
۲۵۴	تفاوت‌ها بین EFFT و EFPT
۲۵۵	تفاوت‌های بین EFFT و سایر مدل‌های فعلی خانواده‌درمانی
۲۵۷	مدل‌های دلستگی خانواده‌درمانی
۲۵۸	خانواده‌درمانی هیجان‌مدار
۲۶۱	ارزیابی در EFFT
۲۶۶	نظر به اتحاد والدینی در ارزیابی EFFT
۲۶۸	مراحل
۲۷۳	اثربخشی EFFT
۲۷۴	تائیگی EFFT با یک پدر و پسر؛ قیم و جیمز
۲۷۹	تکنیک‌های تجربه‌ای در EFFT
۲۸۲	نتیجه
۲۸۴	یک تمرین خانگی
۲۸۵	آن را به خانه و به قلب خود ببرید
۲۸۷	◀ فصل ۹ : خانواده‌درمانی هیجان‌مدار در عمل
۲۸۷	جاش و خانواده‌اش : سابقه فردی
۲۹۰	کارکردن با جاش و سام
۳۰۱	کارکردن با سام و ایما
۳۰۹	تمرینات

## پیشگفتار مؤلف

آه جسم با موسیقی به اهتزاز در می آید، آه نیم‌نگاه درخشندۀ،  
چطور می‌توان رقصندۀ را از رقص بازشناخت؟

ویلیام باتلر یتس<sup>۱</sup>

باید بنویسم. من می‌نویسم که سعی می‌کنم هرج و مرج شهر فرنگ<sup>۲</sup> سیار زندگی را محدود سازم و برای لحظه‌ای آن را نگهداوم. من در حالی که مشغول کار درمان هستم، نکته‌ها را می‌نویسم. من زمانی می‌نویسم که مستحضر است چطور یک تجربه منطقی به نظر می‌رسد یا هنگامی که چیز به خصوص قابل توجه یا زیبایی پیدا کنم. درباره آنچه مراجعت‌نم در جلسات به من می‌آموزند، باید بنویسم – و آن‌ها همیشه مطلبی برای آموختن به من دارند. به طور شگفت‌انگیز پی‌می‌برم که هر جلسه و هر اندیشه مکتوب هنوز هم یک ماجراجویی است، شناسی برای یک فرازجو به درون سوی سرزمه‌نی که انسان‌بودن نام دارد. آنجا په چیزی خواهم یافت؟ همیشه چیزی هست که واقعاً درک نمی‌کنم.

من نیز به عنوان یک روان‌شناس از این شانس بهره‌مندم که یک دانشجوی ابدی باشم، در حال گوش‌سپردن به تمامی نام‌های بی‌نظیر در روان‌شناسی و روان‌درمانی که بینش‌ها و نتایج خود را به اشتراک می‌گذارند و پیشنهادهای خود را ارائه می‌دهند که حوزه‌ما لازم است چگونه به سوی قرن بیست‌ویکم پیش روی کند. من به درمان‌گران سراسر دنیا تعلیم می‌دهم و به شور و اشتیاق‌ها، ناکامی‌ها و دوراهی‌های آن‌ها گوش می‌سپارم. بنابراین طبیعی است که در طول دهه گذشته در خصوص تلاش عظیمی که روان‌درمانی نام دارد، دیدگاه شخصی خودم را ترسیم کرده باشم، در مورد اینکه مشکلات ما چه هستند و آنچه بهترین راه پیش رو است و طبیعی است که اکنون باید درباره این دیدگاه بنویسم.